



G. B. Shaw

Was ist nun das Verblüffendste an den Illustrationen von M. Severin: die meisterhafte Darstellung und große Liebe der Behandlung der hundert kleinen Porträts auf den einzelnen Bildern, die feine Satire oder die einzigartig geschilderte Spannung eines kleinen Vorganges mit großer Wirkung. Ein Meisterwerk dieser Art der humoristischen Illustration ist das Bild „Da schnarcht doch einer“ und das „Jüngste Gericht“. Der schwimmende G. B. Shaw und Albert Einstein im Speisesaal eines Luxusdampfers sind weitere Beispiele für das virtuose Können und die feine Situationskomik Severins.

Dieser Reichtum der Phantasie offenbart sich auch in den dekorativen Malereien, bei den Buchumschlägen und Illustrationen. Alle Bilder sind wunderbare Schilderungen liebenswürdiger Dinge. Als feiner Satiriker ist Severin in seiner Art wohl kaum zu übertreffen.

M. SEVERIN, BRÜSSEL

What is the most astonishing feature of M. Severin's illustrations: the masterly treatment and loving care with which he handles hundreds of small portraits on the individual pictures, his delicate satire or the unique tension with which he describes a small event with wide-reaching results? Masterpieces of this kind of humorous illustration are the pictures "Somebody's snoring" and the "Last Judgment". B. G. Shaw swimming and Albert Einstein in the dining-room of a luxurious ocean liner are further examples of Severin's sovereign ability and fine feeling for a comic situation.

His wealth of imagination is also seen in his decorative paintings, book covers and illustrations. All his pictures are wonderful portrayals of pleasant things. Severin can scarcely be surpassed in his own field of delicate satire.

Trans. by E. T. Scheffauer

Greta Garbo

